



تاریخ بازنگری آوریل 2020

چهار برنامه که می‌تواند شما را در پرداخت مصارف پزشکی (طبی) کمک کند

برنامه های کمکی ایالت و دولت فدرال برای آن‌دهه افرادی که عائد منابع مالی شان کمتر از مقدار مشخص می‌باشد و دارای بیمه صحی Medicare می‌باشند ، وجود دارد. برنامه های متذکره شما را در رابطه به کاهش و صرفه جویی مصارف مراقبت های صحی و ادویه کمک مینماید. این سند معلوماتی شامل پروگرام های آتی می‌باشد:

- بیمه صحی Medicaid
- برنامه صرفه جویی بیمه صحی Medicare
- پول کمکی برای حفظ عاید و درآمد مالی
- سایر کمک های اضافی

بیمه صحی Medicaid

برنامه مشترک فدرال و ایالتی است که به افراد دچار محدودیت منابع و/یا درآمد در زمینه تامین هزینه‌های پزشکی کمک می‌کند.

هر ایالت الزامات درآمد و منابع متفاوتی دارد و تصمیم می‌گیرد که چه کسی واجد شرایط است، چه خدماتی تحت پوشش بوده و هزینه خدمات چقدر باشد.

برای کسب اطلاعات بیشتر و اطلاع از اینکه آیا واجد شرایط هستید یا خیر، با دفتر کمک پزشکی ایالتی (Medicaid) تماس بگیرید. به [Medicare.gov/contacts](https://www.medicare.gov/contacts) مراجعه کنید یا با شماره 1-800-633-4227 (1-800-MEDICARE) تماس بگیرید. کاربران TTY می‌توانند با 1-877-486-2048 تماس بگیرند.

برنامه صرفه جویی (پس انداز) بیمه صحت Medicare

در صورتیکه عاید و منابع مالی تان محدود باشد، شما میتوانید غرض پرداخت مصارف بیمه صحت Medicare از ایالت تان کمک دریافت نمائید ولی مشروط به اینکه شما شرایط مشخص آنرا برآورده سازید.

4 نوع برنامه پس انداز بیمه صحت قرار ذیل اند :

برنامه کمکی برای افراد واجد شرایط بیمه صحت Medicare (QMB) - اگر واجد شرایط باشید، برنامه QMB به شما در زمینه پرداخت حق بیمه بخش A از Medicare (بیمه بیمارستانی) و/یا بخش B از Medicare (بیمه پزشکی) کمک خواهد نمود. به علاوه، ارائه دهندگان Medicare مجاز نیستند در هنگام دریافت خدمات و اقلام تحت پوشش Medicare، بجز داروهای نسخه دار سرپایی، کسورات، سهم بیمه شونده و پرداخت مشترک را از شما دریافت کنند.

برنامه کمکی برای دارنده بیمه Medicare که عائد مالی کمتر دارد (SLMB) - این برنامه صرفاً در پرداخت پول مصارف بخش ب کمک میکند.

برنامه کمکی برای افراد واجد شرایط (QI) - این برنامه صرفاً در پرداخت پول بیمه بخش ب کمک میکند. شما باید هر سال جهت دریافت این کمک ها درخواست نموده و ورقه درخواستی ها به اساس مقدم بودن آن منظور میگردد.

برنامه کمکی برای کارگران معلول (QDWI) - این برنامه صرفاً در پرداخت مصارف بخش الف بیمه کمک میکند. اگر شما معلول استید و در عین حال کار میکنید، در آنصورت میتوانید به این برنامه واجد شرایط باشید.

نام های این پروگرام ها و چگونگی کار آن نظر به هر ایالت متفاوت میباشد. برنامه های صرفه جویی بیمه صحت Medicare در جزایر پورتوریکو و ویرجن امریکایی قابل دسترس نمیشد.

ممکن است نام این برنامه ها و نحوه فعالیتشان در هر ایالت متفاوت باشد. برنامه های پس انداز Medicare در پورتوریکو و جزایر ویرجین ایالات متحده در دسترس نیستند. با دفتر کمک پزشکی ایالتی (Medicaid) تماس بگیرید و اطلاعات بیشتری را در مورد برنامه های پس انداز Medicare درخواست کنید. برای دریافت شماره تلفن ایالت خود، به آدرس: Medicare.gov/contacts مراجعه کنید. همچنین میتوانید با (1-800-633-4227) 1-800-MEDICARE تماس بگیرید. کاربران TTY میتوانند با 1-877-486-2048 تماس بگیرند.

کمک های مالی اضافی جهت حفظ عاید

| مزایای نقدی پرداخت شده توسط سوشیال سکیوریتی به افراد دارای درآمد و منابع محدود است که نابینا بوده، 65 یا بیشتر سن داشته یا دارای ناتوانی باشند. مزایای SSI ارتباطی به مزایای بازنشستگی سوشیال سکیوریتی ندارد.

جهت دریافت اینکه آیا شما واجد شرایط کمک های مالی اضافی و سایر کمک ها میباشید یا خیر به وبسایت benefits.gov/ssa سرزده و بخش "Benefit Eligibility Screening Tool" را استفاده نمائید. همچنان جهت دریافت معلومات بیشتر، میتوانید به دفتر سوشیل سکیوریتی به شماره 1-800-772-1213 ویا به دفتر محلی سوشیل سکیوریتی تان تماس بگیرید. کاربران TTY میتوانند با 1-800-325-0778 تماس بگیرند.

یادداشت: افرادی که در جزایر پورتوریکو، ویرجن ایلند امریکا، گوام و امریکن سموا زندگی میکنند، نمیتوانند کمک های اضافی مالی جهت حفظ عاید را دریافت نمایند.

کمک های مالی بیشتر

اگر درآمد و منابع محدودی دارید ممکن است واجد شرایط استفاده از Extra Help برای پرداخت هزینه‌های داروهای تجویزی Medicare خود باشید. مبلغ Extra Help دریافتی شما بر اساس درآمد و منابعتان است.

اگر شما واجد شرایط برای بیمه Medicaid باشید، یکی از برنامه های صرفه جویی بیمه Medicare ، یا SSI ، بگونه اوتوماتیک شمارا واجد شرایط برای کمک های بیشتر مالی جهت پرداخت مصارف ادویه تجویز شده بیمه Medicare میسازد. میزان عاید و منابع مالی در هر سال قابل تغییر میباشد. یگانه راه که میتوان اطمینان حاصل کرد که آیا واجد شرایط هستید یا خیر، همانا درخواست کردن کمک های بیشتر از اداره (بیمه Medicaid) کمک های مالی پزشکی ایالت تان میباشد.

جهت دریافت معلومات بیشتر راجع به کمک های مالی بیشتر، به وبسایت Medicare.gov/publications سرزده ونشریه تحت نام ” راهنمای شما راجع به پوشش ادویه تجویز شده توسط بیمه Medicare ” را مطالعه نمائید.

جهت دریافت معلومات بیشتر

- به اداره کمک های مالی پزشکی ایالت تان تماس گرفته و یا بازدید نمائید تا بتوانید راجع به برنامه های صرفه جویی بیمه Medicare معلومات بگیرید. نامهای این پروگرام ها ونحوه کاری هریالت متفاوت میباشد. جهت دریافت اینکه آیا شما واجد شرایط برای این برنامه ها هستید یاخیر، زنگ بزنید حتی اگر مطمئن هم نباشید.
- جهت دریافت مشوره های رایگان ومنحصر به شما راجع به بیمه صحی، با برنامه کمکی بیمه صحی ایالت (SHIP) تان تماس بگیرید. جهت دریافت شماره های تیلفون مربوط به ایالات تان ، به وبسایت shiptacenter.org سرزده و یا به شماره 1-800-633-1-800-MEDICARE (4227) تماس بگیرید. کاربران TTY می توانند با 1-877-486-2048 تماس بگیرند.
- جهت دریافت کمک های بیشتر مالی ، به وبسایت benefits.gov/ssa سرزده و یا به شماره سوشیل سیکیورتی 1-800-772-1213 تماس بگیرید. کاربران TTY می توانند با 1-800-325-0778 تماس بگیرند.

شما حق دارید که اطلاعات Medicare را در قالب دسترسی پذیری مانند چاپ درشت، بریل یا صوتی دریافت کنید. شما همچنین حق دارید تا در صورت روبرو شدن با برخورد تبعیض آمیز شکایتی تنظیم کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر به [Medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice](https://www.Medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice) مراجعه کنید یا با شماره (1-800-633-4227) 1-800-MEDICARE تماس بگیرید. کاربران TTY می‌توانند با 1-877-486-2048 تماس بگیرند.

تهیه شده با بودجه اداره خدمات بهداشتی و انسانی.

